

νεαστ σε νεβαστ νανιό· τογβ, πε θι δαστ σε
ζαστ νανιό, γα υλι δα ζεφλενύι· νοδι ζεπυ· μα-
θιωλ εμπίν ήετ्यι σε हेल्स्यि, हेरस्यि, बेखिलोज्ट θι εοφρ-
θι τι εθν λενοεν· εσπίε εθ्लενी· νοε εβ· हेल θι
εβ्ल त्लα θι थ्यि σει ζεφ्यि.

Ζεφθ, θι δορκάς θι हेल्स्यि.

Ζεφμ(σαιχα)· μοσρ θινορ Ρεσιγ, θι Τολσ्दाय,
θι लαρναθι़ एल्यि, θι ιστριप्यि, φααφασιप्यि, जे-
रास्निप्यि, सιθι रानिओ नοντιप्यो, फास्निप्यो, αρा-
लिप्यो· निधिनοस, πατις, νοεγ्यागις, σε πε θι εοφριό
πιθινοφυ εμπि· हेगोज. Θι हेल्स εम्लεq, νονυεβ्जेस.
Τογυ πε θι νεβαστ νανιό· κιτοσρ σα βε σμι εο-
μιόι δε θι गαλιό· τοβγ, λομς θι δαστ ναν, βαγ
υλι νοθ्यि. Γοτδ μογ्सεq· हा दाम्प, हेसρ εम्लेष·
εβ्ल उसाखोस. Θι ζεφ μ हेल्स θι Κολοम्बιγ· θι गα-
πι φομ्फि, θι ζεφι σε θι जेफ्ल बεθονc υσε θι Εσ-
ρονιό. Θι ζεφμ, υλι θι σκιθिप ζεφ, τομ θι κόλος
θι Στραβον. Φομ्फιό θι ζεφυ θιόνγ θι हेल्स
βεβालिदा.

Θι ζεη (τράγος).

Нéдqv, rivołq, νοd, νοvj σε हेल्स εम्लि· σολ्स
εग्न, ३, मा· देव्हा सोद्रि· εθ्लेव εθ्व. Θι ζεπि
θोस νογ्मेष θι ठ्रित्यो. Θι νοgδ ζεη गोसρ θι
Qαζ्लासिऽ, θι Ταव्रिऽ νοθ्स, θι Αφριχिऽ, θι εा-
लिओ θι Εσροुγ. Θι िभηξ θι Τ्लινι, πε bovsaq्ल
मα εम्लिओ, गोसρ θι εालिओ गε θι Itελमानिऽ τρाई
Aलिओ. Σमι φοम्फ θι Qαζ्लासु गोसρ θι εοष्सिओ
θι Τεर्देग σε θι Qव्हान्य.

Θι ζεg (oīς).

Νοjλ υσε θι σει माम्फोεमिऽ· τομ θι μοz θι
हेल्फेसρ σε θι सोनेषेसρ υ्लε θι σει मोज्ये· गोत्तो

νεζα νανιόι. Σμι φομφίς θι ἄμμων, θι μέσμων,
θι ὕψιον θι Τλινις. Γοσρ φαγιφ θι εαλιόι θι hag
Ασιγ, θι Ιτελμανιό, θι φριλιφ νανιόι, θι δαλι-
κιό θι Κολομ्बιγ, θι Σαρδοιό, θι Κιρονιό, θι Εολιό.
Σμι φομφ υσε θι Κορδελιεριό φαγιφ. Σμι φομφ
νολγεμπ υσε θι νανιόι θι εγειφ εανυ, υσε θι Κυτιό-
νοյλ υσε θι Μοαργοριό.

Θι ζεή (βάση).

Νολρ δε ωι, γατλις, λερη, λεφη εμαι· σολσ
εγίι, δε μα· γεβα σοδιί· vogd (δ βόνασος) υσε
θι Μαλδοβιό Ρολσαιέ, Ροβσιό. Σμι φομφ θι Κο-
λούχιφ (βίσων), θι σαι γοσρ θι λε Ιουανιό, σε
θι λεξιόι θι λαλιφ Κολομ्बευ, παθιωλ. Φι, γρα
νογδις, λερ ήερογιλ· σμι φομφ θι Μερσιηγ τουρ
υσε γανε φιωραμιόι. Σμι φομφ θι λοτλ; τλαζεω·
Θι Ταλασο τουρ φιό λελεβ ζεήλ· λερ ιλα vogd· νο-
γιλί θομ νοθί υσε θι Θιβετιό· νομι εβυ λεβουσύ·
θι ειες εβζίι νομερόι· θι σμίι ζεπιδίι· θι νομίι,
λενερόι, εφισίι, σε ζε πιό νενοσίι· εθς σιαρ τρα
θι εβιό· λερονρ υσε θι λοργιό· vogdις. Θι σινι-
νιι, θι νερσινιι σε θι σει ασινιι θουρ νοθ θι νομ
εβζιόι· φε ηε εβζιόι θορ θι ινδιαφ νανιόι, φορ-
κιότ σε λοδριόι, θι νοθνουρερ.

Θι ζεήλ (βάσβαλος)· μοσρ θι Ασιγ· νογιλ, θι
Ασιγ, Ερρονυ, Αφρικη.

Θι ζεήν(χάρφερ)· μοσρ φαγιφ υσε θι Αφρικιό,
λε θιόι δε θι λαλιφιό θι caly θι λεν τοβλυ μιμιόι,
υσε θι Γιανιό· vogdις, λερς, μογμερ, νοκ, λεω,
λαννοσφ· νομι λε γε λεβιό λευσιό· νοφρι εακα
λευσύ· παθιωλ εμπιι, νοελιι λεθι εομιό λιθινον
τανιό; θι εομε σου, νοθνορ· υφα θι νομι γελ λε

δα bousueiōt. νονρι μα φιωραμύι. Μνα γον σε
σμι νορ ζεj θι Αφρικυ.

Θι zelτajū.

Σολσ εγίι νοζβίι, νοφδιι. εμπεν πλε εμζεν εδίι.

Θι zsl (ίππος).

Σολσ εγίι ri, και, νοδηεβνίι. ει, και, κιλονίι
νοθεc. σοδρίιηκιιί, τεσοιό υθινονίι. γα ερδιq
ενοίι. Θι zsl γον φασιq υss θι νοδ Ταταριό. θι
ισνανιιι λιθιάμι φιό βε θι her βαλιό. Γεβα
εμλεφb, νοδελν, νογελ. νογμεq μοσω θι τιδην.
φομφ θι Κολομβιγ γαεμη. τογq υss γαρινανε τα-
ριόι. πε θι δαστ νανιό γοδν θι σοδρ εγιόι. τοτs
θι σολσιόι πε θι γαστ, δαστ σε γαστ νανιό.

πε θι Μωσελιό δε θι Θιβετιό σε Σινιέ ήεγοβδ
zelφομφ· νονr hεβzεlθ, νοjλεq μνα. πι γον σιιό
zelny, zely, zelθy, zelφy, σε τφιq σιιόι, πι νοσιό
ωα li θι γα bousiόi, πι νονριό li θι φιωρανελαφιω-
ραμιόi πι δανεζα εγιόi. Μορσ θι εγιωύi σε θι ιοδ-
τύi. hελεβλεσρ υss θι μοσριόi θι Μωσελιγ σε Το-
φεζιγ.

Θι zelθ (ὄνος). τοσρ φασιq θι νοδ Ταταριό.
πε θι φαddogoi γεγοσρ νι θι τογνιό βε θι γαλιq
φροεμιόi. Θιομ θρα σε υss θι νορ Ασιό, Αριβιό,
Συριό, Αφρικιό. Γογq υss γαρινανε ταριόi.

Θι zelν (όρένς). hεe zelθs σε zelάy. θι γελν
(γίννος). hεe zels σε zelθάy.

Θι zelφ (zeβρα). τοσρ θι hεγταρ Αφρικιό.
νοφρσαβιωl, πι σαβιωl zatiόi, φασιq, hεntom φεσρ,
νοκεσρ, μομεqhej, νολνοst, υqα her φοjn. νομι
zelny. νοενοδεθc.

Θι zelη (καγγᾶς). ri, lίimoiριωl, σαβιωl zatiίi,

νορκέις υπεθι διαφέρει· ει υπεθι θι εστιός σε θι εδιός,
λοδτιώλ. Φορεθι ήεταρ Αφρικιό, φαγιφ, νοβγες,
ηεωες λρι θι zelph, νουνούλες νθά σε ρονρ υπε τα-
φιός.

Θι zen (ίπποπόταμος).

Nolo εγίε υπεθι σπι ειθλιό κα· θίτι τι, πετα
υθινομή· θίτι σι, κιλονίς· θίτι, νομεςίς· σοδρίς
ηεκιψίς· θίτι σι, νομερίς. Μαμαδμοζ· γοσρ λε
θι Αφρικια τατιός, τε θι Νιγεριό τρα θι εαλιό θι
hēn τοβλυ, λε θι πιθιλοσφρ ήε Νιλοιό λανιός θι
Ειθιονιγ, λι θι τε Νιλοιό, θρα σε λι θι ει Νιλοιό·
hεσρ λε θι ελιός θι τατύς· φαγιφ, υθιροστ νομς τε
θιναριός λοθβ υπε θι σανιό· γοζη θι φολιέρι θι
ροσφ εινλύτ, θι κιργυ σε θι σμύτ· γομ μνα σε ιτ-
χμοσφ, γεβα τεθμοσφ· hēlm, κιθελοյτ θι βεδορε·
νοεμοδτ, νοκμοσφ· σειτοσρ λι θι τοφιό θι αδυ-
δρα γε γοστ νοθ. Νοθηλν, γοσν λε θι διερεγανιό,
gα σε θι hēls γογβ βα ήε ζενεπιό. Λοδτιωλεσρ σε
νονεεσρ σε νολ λοτσ θι loqliό εγίε· ze πιό ρονρ υπε
θι βεθιός σορ σοθιός φε φιός. Νοδι ωα γεθυ-
γουρ λι σοθαιρι φιθραμιός· σιαρ ωα κα bousy·
νομι, νοφρι λι γα bousy· γομ νολ νοδθ, πε θι
εδιό, πε θι ζειό, πε θι εδιός, πε θι δεγιό, πε θι
νοερεσρ σε hēnθεσρ εγνιό, πε θι βεωιό, πε θι σο-
δριός, θι εβιό, θι φι φοεμ θι εβγ, θι σονιό, πι θι
ζεωιό· νοθηετοφτ ελ, νογ σε νοτ εγρίτ, νοε εβγίτ,
νογ ελίτ σε εδιδοκρίτ· σοδρ εγίε πε νομιό δαγασστύτ
bousy, σε πι νονριό λι γα φιθραμιός· θι σοθιό
λοδτιωλεσρ, κα τρα μα, υπε θι σπι φοεμιό θι σπι
εθλυ.

Θι ζες (ταπίρ).

Σολσ εγίτε υσε θι σπι ειθλιό νε, γεβα σοδιί, αιρε εδίτε δαεμπί, αιρε γαεμπί. Τφιαρ μοσρ θι ήεγταρος γαλιρ Κολομβι, γε θι δαριρ βαριό τρά θι αμαζονιρ ταπιό. Φι γομ θι νοδερο μοζ γε θι τφι-
κιότι θι Κολομβι. νοδι νοδι ζεγάγ. Θι εβλ φυ γονς
ηελι βε θι φολομβιανιότι. Γορ φαριρ. γοντ λε θι
ταπιό λι θι νοερερ σε νοδερο ιγιωτότι. κιγοσρ λε
θι σανιόσοιβ. ήεβμοζμοσω, ήελι, νουρογι, νορχ,
ήερφ, ήεπερο μοσω. ήετολτ ζεωγ, ήεηθεβρ, οα-
θιωλεν θαρ, νοε εβζίτι. νοδεεη, νοδ, νοδεν εζρί.·
εδι νοφρ σε νοφρ βε νοβι εδηιό, ροφσιό, γαλενιό.
ειθε υσε θι διαιρότι λι θιό ει ειθλιό. ήεστ ενθ. νοε
εδίτ. νοεερο σε ήελι εβ.

Θι ζεω (σῦς).

Σολσ εγίτε, για γα πινοταιί, ει λα, νοθεσαρ κι-
λονί. σοδιί γι, γα, νοεεσί. ει, γα, κιλονί. εδφ
νοφρ, κιλον, ροσ. εδίτι νοθαρ γαεμπί. σειμοσω,
εγρογικ σε θι τφιατφορβιότι. σεροσω θι ρεγιότι νογμερ
θι τοφβ γιγοσρ τρα γανε ζεωεπιότι. γορφ γα νανιότ-
ρογ τρα δανε νανιότι.

Θι ζεωλ (ταϊασσώ) μοσρ θι νογλ φανύτι θι Κο-
λομβι, εθερ, πι ειμεροβ υσε θι ενθιό. σπι φομφ
υσε θι ενγιό. Θι αφρικιρ ζεωλ γον γα σολσ εγιότι.
Θι σθιουνιρ γον νονυ σαρεπιό δι θι ειό.

Θι ζεωη (βαβυρόσσας). μοσρ θι ινδιαρ ναλύτι
τον θι ει σοδιότι, κινομητλα εκλιότι, θι δι σοδιότι,
νογιότι. θι εβιό, υσε θι εοφριό, γανεωισιό. ήεη εβ-
λιό. νοδιό ζεργ. εβθεν αι εβιό. γομ ρογι.

Θι θελταϊί νι ενστεθί.

Λειζ θι μογύτι θι πι ταյγ γομ θι φαν τλα θι

τεθύι. Θον βούσιόν υσε θι τιμιόν θι εκβύ, γεβα
εδιότι, εντική βοσιότι, βασική εβιό.

Θι θεθ (μονόδες).

Γα κινοσρ σε νομεσρ εγίν υσε θι εε εθλιό·
τονβεοκρ πεθι τι τι μιμιό θι εκβύ. Μοσρ λι θιό
ιε Επρονιό σε Κολομβιό βαλιφ τανιό· νοκεσρ μοσω,
νθα ζε πιό, γρας ήεσρει, βεγολή ήεσρ· νοδι λι λά
βούσιότι, σε, θε θον ροκη θι βελοσίν, τιγοτδ θι νοδι
λι ταυς βούσιότι θι βετρους μαζα βούσιν· λοδιωλ
εγν, πε θι ενθιό φορκταθιωλ· ήελφ γιεγν ελφ·
νογ εδ· γεβα ενθιφ βοσω· τα νογ εντιάτι· νογεσρ
ελι· εγίν, υσε θι νογθανιό, τα λοκρίν θι τι εθνιό·
σιαρ θι ήερ γομ ήεκ· υσε θι νοδθανιό βα εγ.

Θι θελ (φάλαινα).

Φηι εγεότι, εμπερ λατίν υσε θι τι εθλιό· τον-
βεοκρ πι τα κιφ ελτότι βι θι εδιό· βοσωερ ενθ.

Θι θελβ, θι μυστίκητος θι Αριστοτελε, γοσρ
θι βαλιφ γαγκειολιό, νοθεσαρ πε θι φρινλανδιό
σε Συνθεργιό. Νογκ σε νοκεσρ μοζ· νοσι σι ταυς
σε τρα δανεδα βούσιότι· λοι, φομφίν πεπύτ σε νο-
νυεβύι· θι θελβα πι τα ελαιφ εντιότι· τογκ υσε να
ντι νε τανιότι· ήεκμορβα, ήεσρ γαμορβα, φορβμορ-
βεσρα· θι βελιαρβ γον γοσι λι δα βούσιότι. Θι θελβ
γομ νονεβλ, ήεσνεβλ, κιβελοյτ θι εβ, γα θι εβλ
βαυεν, νονυες, ήεκλες, ροσω νε, δρα νογ ήελ. Νοιθ-
νονρ θι λατίν· λαρι σιροι· θι ήερ γομ θι νομεσρ,
λον νομιό σι λα βούσιέτι. Γιεγν ελφ νοθεσρ, νθα
γομ θι ελφ βα ήεκ θελβ γοστ μαρι τανιότι· τεθι
πι ελφιό βεκιγομγ πιθι τοθιό θι τεθιλ. Θι τοζη
φυ γιομ νοθ υσε θι δικελτιφ τανιό, πε θι νεγκαστ
φινανιό. Θι εδ τορ θι δακοτιό θι εβγ· γομ ελι

θι βετολτιό θι δασύς, σε λεγοφστρα θι εἰός, θι
σάί θον νοδιό τλα θί ζεյ, σε λιτοδ νιθισιή-
τιόι, λομγίι ει θι εγιδι. Θι ει εθλ νογες, πε θι
λεγιό νοιδες· εθ νονυ, νουβ υσε θι ει εθλιό· εγν
νοbg, υεγα σε λεβιό bouσιόι· βιεγν, νοbg τλα
θι εγλ· ερλ φυ εογχεν, σε νονη λιγα bouσιόι. Φοκε
φυ νοιδ νογες, σε σμι, bouσεq, θε νοχη θι λελος.

Θι θελγ (φύσαλος)· σμιφομφ πε γααρνοյτ υσε
θιό θι εδυ σιμφ φρεμιό δαριό, πε λοσωεν ενθιό·
νογτομ πι θι θελβιό· δρα δαρ σε γααρ λεγρες,
νογες νονη, νοδητονιες, ροσωες. Λοιλ, φερίι σε
λεπίι· εβ σαβιωι ει, λοδτιωι δι.

Θι θελθ (βοωψ)· σμιφομφ πε γααρνοյτ δαριό
σονς, υσε θι εδβιό, πε εμπερ λεστιό. Μοσρ θι αβ-
νιλ σε λεγτερ ωανυ· νονη πε νεθα bouσιόι, σε νοbg,
πε θι εντιλ λοσωιόι, πι θαβιό γα bouσύε. Ειθ νονη
πε νεκα bouσνειόι· ειίι νοδιίι σε νογτομίι πι θιόι
θι ζεγ, σε νομγίι δι θι εοφριόι θι ελύ.

Θι θελμ (κυψή)· σμι φομφ θελυ πε λεστ σε
λοσωεη ενθιό.

Θι θελν (μέσκελα φάλαινα)· σμι φομφ θελυ
πε γααρνοյτ δαριό υσε θι εδνιό, πι θι ειεθλιό νοιδ
νογες νογιό, πε νομιό γανεκα bouσύε, πε σιβετου-
σιό λι θι νεβα bouσιόι, πι λιτοδ βετονιεό. Θι νο-
γεσρ λατίι φυ γε λι θι bouσιό· σαβις δαρ· νονη
ενθιλ λοσω.

Θι θελν (ρυγχωτή)· φομφ πι εδβις ελιό, πε
νονη ενθιλ λοσωιό.

Θι θεμ (φυσητήρ).

Θι θεμίι θον εγιδι λεκ πε θι σιμφ εθλιό.

Θι θενθ (κατόδης). δαρ υσε θιό ρή θι εδνυ·
γορ θι αβνιφ ωανιό· νοδι, μα βουσίτι σιρι· εδνοφε.

Θι θεμκ (μακροκέφαλος cachetot). σμι φομφ
θεμυ, πι βοσωερ ενθιό, πι δαριό υσε θι ευδιό·
μορ θι εγρουιφ ωανυ· νομι λι θι γανε βουσιόι, πι
δαβιό νοβριγ νομιό λε ζα βουσιόι· ωαθιοι ει,
ιοδιοι δι· νοβρερ εδ· θι ειρη εθλ νορε· εγίνα-
νεκα πι ταχαρνοյτ ιετοφριό, κιλονίι τε θι ειθιότ
υσε δα βουσριόι ωα, σε βελοφρ θι ελ, λιθορρ βε
νοϊβουν εογκιόι υι εολγιόι υσε θι γι εθλιό, δα λι-
θολγ· φροφτ ενεί· λοζ ρεε σεγλιόι νοθεαρ. Γε
θι θεμκιό βεκιγομγ θι βελος εντεθελη, θι σαι βε-
σιρον λι θι τφιφ εκεγ σιμονιό, βεσιλονιό λι θι λερ
εγνιό. Γε πιό μνα κιροσρ θι λεπμονι, θι νοθ-
νουν, θι νοδνον ελε, θι σαι φεστι σμι γόη, βρι λουλ
νοβ θεμκυ, δι λοκινον, σε νονε. Γομ φοκερυ
πι νομιό θα βουσύι, μορ θι δαβισδαρυ. Σμι
φοκε πι νομιό τανε σε γανεθα βουσύι, σε πι νο-
ρειό σι θι νερα βουσιόι, γορ θι διματιόι θι λερ
Ασλευ.

Θι θεμλ (μίκροψ). θεμφρομφ πι νομ, νοτ εν-
θιφ βοσωιό, πι κανερα νοτ εγιόι, πι νομιό γανεδα
βουσύι, πι νοδερ εδιό. Γομ θεμλφοκε δαβοσρ,
πι νομιό λι δανε βουσιόι, πι βοσωιό δε θι εβιό, πι
εδιό λιτοζθ νοδιό· γλα σνι νοδ γομ θι εδ, υλι εα
θι λεβ θι φιφ εβυ. Θι εγίν θομ νοβρι, νοδι,
νοτι, ωα βαπισιέ.

Θι θεμν (τερσιων). σμι πι φομφ πι νοφρεσρ
ενθβοσωιό, πι ταβιφ εοφριό εγύι· γορ θι αβνιφ
ωανιό· θι νομι λι θι δανεδα βουσιόι· θι βοσωνοδ,
νοτ, λεj υσε θι βοσλιόι· δαρ υσε θι εδνιό.

Θι θεν (δελφῖνος).

Εγίς υσε σու εθλιό· δαρ υσε θιό θι εκβυτική
σε τιμή φοεμίό.

Θι θενθ (φάνκαινα)· φαβισεη εβ, νορ ενθ,
νοζηεη εδή· γορ θι εερουνη τανιό, σε θι Βαλτ-
ρανιό· νομι τε θαδαστιώι bousy τρα καιόι· ει
ταθιωι σε ρανιώι, λοδτιωι· νορ ελί, δι θι σιόι
τοβιδε εοχόι, δε ή θι πιόι τονβιδε δαρ· υσε θι σοι
εθλιό ζανεκα νοτ σε νορ εγίς· ερλ δι θι ενθιδε βο-
σιού· ελσ ή θι εβιό σε θι ερλιό.

Θι θενλ (θι δελφίς θι Αριστοτελες)· νομιε εβ·
νομ σε νορ εδή. Γορ θι εερουνη σε θι φαλιδ
τανιό· ταθιωι ει, λοδτιωι δι· νοδεε βρι θι θενθ,
νογεε βρι θι θενη· γλα θι νομι φυ ει δα bouxiόι,
σε θι θαβ θι νοβγεγ, ει κα bouxiειόι. Θι ελτονή
νοδεω, λοφθ θι ενιό.

Θι θενη (θι ορκα θι Σπινις)· ήεστ δε τι εδή·
νορ σε βανιε εγίς· φορ θι εερουνη ταν, θι ατλαν-
τιδραν, τραθι αβνιδε γαρεολιό, σε θι δαβισιδ δαιό.
Θι θενη γομ θι νοδερ γε θι θφιτονκιώι τυ· γλα
θι νομι φυ γομ μα bousyει, σε θι νοβγι, καγέι. Γονδ
κνα πι θι γεμιόι, θι σιόι εισεροφυ γε θι γαδιόι κε
θι ενθιδε τιμη βοσιού· θι πιόι σε θι θελιόι, σε θι
νοδ φεγιόι, φαγλοσιώι εεριγοσρ ήεκ φι, εερονη,
εεροσω. Ήεση εδή, νοζη εγίς ζανειί, νορ ελί, γαε-
οκρ bouβ, ελ νολτ τλαθι δασ σ· εφριε ενθιδε βοσω,
ταβουναφλ λε θι νομιού. Φοκε φυ γον θι βοσιού
ραφισιό.

Θι θενφ (λευκάς)· φαβισ, νοζη, δε θιι ει νοτη
εδή· γεβα ενθιδε βοσω· γορ θι αβνιη eolr· λιεσο
τιγοσω θι τατιόι.

Ζα γνα φομχίι, τλα βοβδ, θι εντεθύε· θι
θεθίι, πεθλεγίι· θι θελίι, εγεφίι· θι θεμίι, οιεθ-
λεγίι· σε, λοφρ, θι θενίι, σπιεγίι.

Αυτη, φίλε τῆς ἐπισήμης· ὅγαρ ἐνταῦθα λό-
γος τῶν χυδαιών, καὶ μὰ Δία ὃδὲ τῶν σοφῶν χυδαιών,
τῶν συρφετοσωροῖς συγκλύδων καὶ τυχαίων, καὶ
σὺν ὃδενὶ νῷ καὶ λόγῳ ἀποδεχομένων καὶ παραδε-
χομένων καὶ ἐναγκαλιζομένων λέξεων καὶ συνθέ-
σεων αὐταῖς, χαμερπῶς, σμικροπρεπῶς, δοξοσόφως
πάντῃ ἐπτοημένων, καὶ παιδαριωδῶς γανυμένων
καὶ χαιρόντων, καὶ ὡς ἐπὶ μεγάλῃ σοφίᾳ σεμνυνο-
μένων· ἄλλα δοὶ τῷ φίλῳ τῆς ἐπισήμης, ὅν πρω-
τευόντως ὃδὲν ἔτερον ἔτιτις εὐφραίνει καὶ ηδύνει,
ὡς πᾶν τι μετὰ νῷ καὶ λόγῳ γινόμενον. Αυτη, λέ-
γω, ἐξὶ καὶ ή ἀπόπειρα τῆς συνθέσεως ἐν τῇ σὺν
νῷ καὶ λόγῳ καὶ τάξει ἀναλύσει τῇ νοομένῃ· ἀπό-
πειρα ἀμφοῦν ἀπλῶς, καὶ δὲ τελειότης, καὶ ἀποδυέ-
σθωσαν ἔτεροι πρὸς τε τὸ βέλτιον ἐνταῦθα καὶ
τὴν ἐπιθυμητὴν καὶ εὐκταίαν τελειότητα, εἰ μὴ αἰ-
σχρὰ νοιθρότης καὶ ἀδράνεια, καὶ ἀνοσία καὶ μι-
σητέα καὶ καταδικαζέα ἀδιαφορία, ἢ ὁνπαρὰ κερ-
δοφροσύνη, καὶ ὁνπαροτέρα φυσιφροσύνη, τὴν πο-
λύκυμητον μὲν καὶ δυσχερῆ, πρέπεσαν δὲ ὅλως τῷ
ἀνθρωπίνῳ νῷ ἐγχείρησιν κωλύοι· εἰ γὰρ καὶ ἐν
ἄλλοις, καὶ πανταχθὲνή Δία, ὅπε διὰ πείρας βα-
δίζειν ἀνάγκη, δυσχερὲς καὶ δύσφυτιςον καὶ δυσέ-
φικτον, καὶ ὅλως ἀδύνατον ή τελειότης, ἐν γε μὴν
ταῖς νοὸς γνώσεσι, ταῖς κυριώς ἐπισήμαις, δυνατὸν
η τελειότης καὶ ἐφικτὸν· τὸ πᾶν γὰρ ἐγταῦθα ἀπὲ
τῇ ἀνθρωπίνῃ νοὸς κρέμαται καὶ ἐδαμόθεν ἔτέρω
θεν.

Πρὸς τὸν αἰδίον καὶ παναρχεγονίκεν καὶ πανσυνοχίκεν καὶ παντωογονίκεν νοὸς, καὶ πρὸς τὸν ἡμετέρον, εἰ βέλει, τὸν ἀμυδρὸν ἀμυδρότατον ἀπεικόνισμα ἔκεινος τυγχάνοντος, ὃν ἀγνοεῖν ἐοίκασιν οἱ δοξόσοφοι, ὃ πολὺ ἐλλογάτερον καὶ διὰ τοῦτο καὶ πολὺ βέλτιον, τοιαύτην τινὰ ἀνάλυσιν τὸνος μένε προτιμᾶν καὶ χρῆσθαι σπεδαιολογῶντας, ἢς ἐπὶ τῇ βεδῆ ὀλίγος καὶ ὀλιγίστε χρόνος χρείαν ἔχει τις, ὥσε ἐγκρατῆ ταύτης τελείως γίνεσθαι, καὶ αὐτερογόνη ἔπειτα ταύτης εἶναι καὶ ἀρχιτέκτονα τῷ ὅντι θαυμασιώτατον; Τοῦτο ὃ πολὺ βέλτιον, καὶ πρέπον πολὺ καὶ ἀσυγκρίτως μᾶλλον, οἷς νῦν καὶ φρονήσεως μέτεξι, τὸν χρονοτριβῶντας πολλὰς ἐνιαυτάς, σύροδην φέρεσθαι ἐν τῇ σπεδῇ ἐμπειρισμῷ ὄντινοσθν, καὶ υποσκάζειν καὶ σκάζειν καὶ ὕπω, καὶ γράψοντας καὶ διαλεγομένας, καὶ τοῖς κακοήθεσιν ἐπιχωρίους χλεύης καὶ μυκτηρισμῷ πολλάκις ὑποκειμένας γίνεσθαι; Οὐκ ἀρκεῖ εἰς ἐμπειρισμὸς, ὁ ἐπιχώριος, ὃς δυσχερῆς μὲν διὰ τὴν ἀταξίαν καὶ ὕπος, καὶ ἐπιχωρίους ὅσιν, ἀναγκαῖος δὲ ἐκάζοις, ὅτ' ἐπιχώριος, καὶ ὅτ' ἀπὸ τέττας καὶ διὰ τέττας ἀνάγκη πᾶσα τῆς μαθήσεως ἄρχεσθαι; ἐκ ἀρκεῖ καὶ τοῖς σοφοῖς ἡ ἐργαλέα σπεδῇ τῆς γλώσσης τὸν Πλάτωνος καὶ τὸν Πλινίου, ἀλλὰ δεῖ ἔτι καὶ πολλοῖς ἐτέροις ἐμπειρισμοῖς ἐγκύπτοντας ἐπιπόνως καὶ ἐνασχολεμένας συντόνως, καταναλίσκειν ὕπω ματαίως τὸν πολύτιμον τῆς γωῆς χρόνον εἰς πονηρὰν μάλα καὶ δυσδιάπρακτον κτῆσιν πολλῶν σκεπάρνων, ἵν' ὕπως εἴπω, ἐξδν δι' ὀλίγων, καὶ δι' ἐνδει μόνος πράττειν καὶ ἐργάζεσθαι, καὶ πολὺ τάχιον καὶ πολὺ χρεῖσθαι; ὃ λόγος μεστῶν ἐνταῦθα, καὶ καπήλων καὶ

δποιωνθν ἐμπόρων. Ανάλυσιν τὸνονμένην ω̄ καὶ φρονήσει ὑπηρετῶσαν, καὶ διὰ τότε ἐν ὀλιγίσοις τετραδίοις περιεχομένην, καὶ ἐν μικρῷ πάντη καὶ ἔγκολπησίμῳ βιβλίῳ περικεκλεισμένην, ὅπε ἐνδοξοτήτων τὰ πολλὰ, καὶ τάτων παραφερομένων καὶ ἀσυμφωνούσῃ, ἀλλὰ λόγος μόνον ἀιδίως τὸν αὐτὸν τυγχάνοντος λόγος, καὶ διὰ τότε ὁδίως, ὁδῖς, ἐλευθέρως, ἀρχιτεκτονικῶς βαδίζονται, ὅπε τὰ πρεβεῖα ἔχειν ἐμπειρισμὸν σύρδην, βραδέως, βράδισα, διλικῶς φερομένην, καὶ ἐν ἀμαξιαίοις τεύχεσι φύρδην περιεχομένην.

Αλλὰ γάρ καὶ τοιαύτης ἔσης τῆς φρονήσει ὑπηρετῶσης ἀναλύσεως τὸνονμένην, καὶ τοιέτα καὶ τὸ ἐμπειρισμὸν τυγχάνοντος, πολλοὶ ἱεζίσσοφοι ἢ γλωσσόσοφοι, λεξισόφια σοφίαν, ὥσπερ δὴ καὶ ἔξει φύσιν, καὶ ἐθίμοις λόγον, καὶ ἐμπειρισμῷ ἐπισήμην χυδαικῶς συγχέοντες, καὶ μηδενὶ ταῦτα ἐκείνων διενηνοχένται οἰόμενοι, ἀποδοκιμάσσοι τὴν ἀπόπειραν τὸ ἐγχειρήματος· ὅδὲν ξένον· πολλάκις ὠπται παρόμοιον· καὶ τις ποτὲ τῶν μὴ πεπαιδευμένων τάχα καὶ ἀσόφων νομιζομένων, προτείνων καὶ δεικνύων δρυκτὰς κόδγας μετὰ φιλοσοφικῶν ὅντι θαυμασμὸν καὶ φιλοσοφικῆς ἀτεχνῶς ἀπορίας, πολὺν παρὰ τοῖς τηνικαῦτα νομιζομένοις πεπαιδευμένοις καὶ σοφοῖς, φιλοσοφικῶς τάχα ἐπὶ τοιστοῖς ἀθαυμαζόσι, ἀσβετον ὥφλησε γέλωτα· καὶ πολλοὶ ἔτεροι μετὰ νοὸς καὶ λόγου ἀνακύψαι ἀπὸ τῶν κειμένων θελήσαντες, ξενίζειν ἀλόγως καὶ γελοίως παρὰ τοῖς τῷ ὅντι ξενίζοσι καὶ γελοίοις ἔδοξαν.

Κανόνες ἔτι τινές.

*Τὰ ἐπίθετα ἀπλῶς προτιθέμενα τῶν καθ' ὃν
κατηγορῶνται, μενέτωσαν ἄκλιτα κατὰ πᾶντα.*

*Τὰ προσδιοριζικὰ κατηγορήματα, ὡς ἐπίθετα
τρόπον τινὰ καὶ ταῦτα, συγκεχύσθωσαν ἅπαντα
εἰς τὸ θι, καὶ κλινέσθωσαν, γάρικα ἀν ἀπαιτῶσιν
ἡ εὐφωνία καὶ ἡ διαφήνεια.*

*Ταῦτα αὐτὰ, προτιθέμενα τινῶν μορίων, με-
ταβάλλονται ταῦτα εἰς ἐπίθετα, ὡς ἐν τοῖς Ἑλληνι-
κοῖς.*

*Οταν ἡ ὄνοματικὴ ἔχῃ εἰ, ἢ συγχυτέον τῷτο
τῷ τῆς κλίσεως.*

*Προτιθέσθω τὸ θι καὶ τῶν προσωπικῶν κα-
τηγορημάτων, καθολικότητος χάριν, ναὶ μὴν καὶ
ἐμφαντικότητος, ἡ γάρικα ἀν βελητὸν ἦ· καὶ ἵσω
πᾶς τις, ὅτι κάνταῦθα ἀσυνήθεια τὸ ξένον, καὶ
ἀδὲν ἔτερον.*

Τὰ ποσωτικὰ κλινέσθωσαν μετατιθέμενα.

*Η εἰς εἴ τι κατάληξις κτῆσιν ἀναιξερέτωσε καὶ
μόνη δηλοῖ· καὶ ἐπεὶ ἐν τοῖς ΜΙ, ΣΙ, ΤΙ καὶ τ. ἴδιόν
τι συμβαίνει, λέγωμεν μιαρ, ἐμδὲς καὶ μίαρ ἥμέ-
τερος καὶ τ.*

Ἐν τῇ ἀναλύσει τῆς νοεμένης.

Επιδιορθώματα.

Ανάγνωσθι.

- ολδ, *ζερίζω*, languir.
ουκ, *βατυρισιῶ*.
οντ, *τετανιῶ*.
οντ, *χολεριῶ*.
ουδ, *πριαπισμῖθ*.
οφή, *έρείπω*.
ογμ, *καίω*.
οյδ, *νένω*.
οյφ, *τρίβω*, frico.
ολσ, *τέμνω*.
ονδ, *garnir*.
οντ, *σκέπω*.
οετ, *χανδόνω*, αἰολοδωρ.
οεν, *τεκμαιρομαι*.
οεφ, *εἰκάζω*.
ευφ, *τὸ μέσον τῆς παλά-*
ετη, *μόσχος*. (υης.
εγν, *ψιλὸν δέρμα*.
ιεг, *όπος ἀπλῶς*.
ναν, *ἐνιαυτός*.
βαφ, *ἡ μηχανὴ δι' οὗς*
ἀποχωρίζονται τῇ
βάμβακος τὰ σπέρ-
ματα.

Ανάγνωσθι.

- ναδ, *χωνίον*.
σαλ, *ἐνέχυρον*.
δαλ, *θρόνος*, fauteuil.
θαп, *ηλικία*.
δαс, *οίκια*.
ναγ, *τίλη*, σωμάτιον ἐν
ἀέρι νηχόμενον.
сан, *τὸ ὄριον*, la borne.
Ըց, *սէր*.
հեռտ, *շաքօծ*.
հելք, *շլաքօծ*.
հելզ, *շոմնօծ*.
հեսթ, *շլիօչօծ*.
πότε, *զւա*.
էնել, *լա*.
նտա, *սրա*.
խե, *պօօծօօթօմօն օրգա-*
նչական.
նի, *սլւ*.
հեծւ, *հեծսօն, հեծսն,*
և աւ բ. օւլ. 201.
հերաρ: *νօթարօյտ*, *օւլ.*
205. սիշ. 5.

Προσθέματα.

- օгс, *խնդրա*.
օгс, *նույնականացնալ*.
օгс, *ձմօն*.
օзс, *փաթանականացնալ*.
օթս, *պօօթաբիցուալ*.
օթս, *տղմէն*.

- օխ, *պայտանանալ*.
օխ, *պար*.
օլթօ, *ձպէցը*.
օլթտ, *հաշ*.
օլթք, *նեմակ*, distributeur.
օլթո, *ձիմուս, շնօրս*.

ολίτι, ἐρωτῶ.	εθῷ, τὸ μέρος ὅπερ ὁ μύ-
ολίθι, σολοικίζω.	εστρ, ὄσρακον. (σαξ
ολύθη, πλακόω, καὶ ἐν τοίχοις καὶ ἐν ἴμα- τίοις, καὶ τ.	ετλ, πυός, πρωτόγαλα.
ολύθος, κλαδεύω.	ετρ, ἥ πυτία.
ολύθη, θυμιῶ.	εφω, ὁ ὕβος.
ολύθη, μαιένω.	εβ, ἡρά.
ολωθ, λαγχάνω.	εδ, πᾶς.
ορθλ, ὄρμω.	εῳ, κυττάριον.
ορθν, ἔρμηνεν.	ελε, φυτὸν βλαβερὸν τοῖς ἑτέροις.
ορθός, σερέω.	εὐή, ὁ γαλακτώδης ὅπος.
ορθφ, ἐρευνῶ.	εἰς, σιτώδης πόα.
ορθη, ἐλέγχω.	ἡβ, μέγα κτῆνος.
ορθη, δαμάζω.	ἡγ, μικρόν κτῆνος.
ορθη, se dépiter, πει- ματόνω.	ἡδ, κνίσσα.
ορθω, κοχλάζω.	ἡεζ, lacune.
ορθω, καγχάζω.	ἡεθ, προιξ.
οσθλ, interessier.	ἡεν, εδνον.
οσθη, zymόω, fermenter.	ἡελ, γύρος.
οσθρ, περάω, περνάω.	ἡει, γεῖσσον.
οφή, ἀκροῶμαι.	ἡευ, κομβίον.
οβο, αποκρίνομαι.	ἡερ, δοξα, gloir.
οβη, ἰλεριῶ, αἰολοδ.	ἡεσ, ζώπυρον.
οβδ, ἀναρρίχωμαι.	ἡετ, ἵγνος.
οδθ, ὅμοιάζω, εἰ δοκεῖ.	ἡεφ, κλονεύειν θάλασ-
οδη, διαφέρω, εἰ δοκεῖ.	σα, la houle.
ολσι, κόπτω εἰς λεπτὰ καὶ πλατέα κομ- μάτια.	ἡελ, φῦρος.
ρεφ, ὅφτες.	ἡεβ, βηλός, τὸ πρὸ τῆς φλιᾶς.
τεθ, ἵχθυς.	ἡεγ, κεραυνός.
σεδ, σκόληξ, το καθόλε.	ἡεδ, γρῦ, ἐπὶ λόγων.
εθη, ὁ μύσαξ.	ἡεյ, κνῦ, ἐπὶ ἔργων.
	ἡεε, αἴθρια.
	ἡελ, συρτή, le traineau.
	ἡεν, πράγμα, chose.

ΕΓΓΑΣ ΔΡΙΠΗΣ ΕΠΙΤΟΜΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΟΥΔΗΝΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΟΥΔΗΝΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ ΠΕΤΣΙΟΥ

has, κάκη, ἐλάτωμα.	ναρ, τραχήλιον.
hac, μαχαιρίου.	ναρ, ὁ δι' ὅτεν κτῆμα
hao, περόνιου.	φόρος.
haq, δρέπανου.	δαρ, χάραξ.
qab, καμπύλη γραμμή.	γαρ, ψέλιον.
Iab, σπείρα.	εαρ, σκύτος.
tab, πλευρά.	ναρ, ἔγγαιον κτῆμα.
faqd, κόκκος πυρᾶς , κριθῆσκαιτ. ἐκλε- λεπιδένειος.	ναρ, ἄδης.
naqd, φοιτανέλλα.	καφ, ἄντλον, sentine.
lal, χάσμα γῆς, ὕψος δρμητικὴ ὑδατος.	εαρ, λύθρον.
qal, γαλήνη.	laq, ὄρχος.
man, γῆ ὡς πρὸς θάλασ- σαν.	naq, σρεπτὸς, ὄρμος.
nam, la pompe, σιλί- χτρα.	caq, κόπρος, fumier.
taras, κλυζήρ.	raq, ἀκινάκης.
ulasm, κατάπλασμα.	qaq, ὀρεύδρα.
θραν, τὸ ἔτος.	naq, πᾶς καρπὸς ἐξ ἧ-
taqt, τάρταρος.	ἄλευρον.
tae, ἄνεμος.	maq, ἀνάγκη.
dae, ὑδωρόέον σὺν ὅρμῃ.	ðan, σειρά.
gae, ἡ ἄφευκτος τύχη, κήρ.	zav, la semelle, τὸ πόρι.
qae, λικνον, berceau.	kan, τὸ ἄνω, l' empeigne.
xal, ἡ λογία, la collecte.	lan, η ἄμη,
lal, τὸ φρεσάνι.	nav, σειλειός.
vac, μυχός.	nav, καμπύλος σωλήν.
jac, σχεδία.	qaq, τρωγάλιον.
jaq, τάπης.	heβr, κομψός.
eaq, ὁ νομός.	heβd, ἀθῶος.
nar, ἀπλὲν υπόδημα, τζαράχι.	heβk, κερκυρώδης.
	heβq, καμπύλος.
	heγβ, λεχώ.
	heγρ, αὐγμηρός.
	heδm, αἰφνιδιος.
	heθk, πονηρός, mechant.
	heθs, ἀθρόος.
	heκφ, ἀμενηρός, ἀχαμ- heλг, ἰλαρός.
	(νός).

ἱελτ, ὑγρός.	hegv, ὁ ἀποβ. τὴν ὅσ-
ἱελη, ψαιδρός.	φρησιν.
ἱελν, σκληρός.	helv, παλαιός.
ἱελω, τραχὺς, τὸ ἐναν-	hecl, τρυφερός.
τίον τῆ λεῖος.	hecn, τὸ ἐναντίον τέττα.
ἱεμψ, σκυθρωπός.	heqy, κόπτος, ἢ μεσός.
ἱενρ, σαφής, διειδής.	θρα, πάλαι.
ἱερρ, παλλαχίς.	υρε, πρώι.
ἱερω, τύραννος.	υσα, πως, τρόπον τινά.
ἱετλ, πενδες.	υσα, μόλις.
ἱετη, εἰλικρινής.	υσε, δύε.
ἱεφη, κίθρηλος.	յλα, νῦν.
ἱεψη, παράλληλον, δη-	υσε, προσδιορισμὸν, ἀ-
λαδῆ ἐν σῶμα τε-	πλᾶς.
θειμένον κατὰ μῆ-	ρσε, προσδιορισμὸν χρο-
κος, θτως ὡς πρὸς ἐ-	νικῶς.
τερον ἥ ἔτερα, ὡς ε-	ρσε, προσδ. υλικῶς.
τὰ μεταξὺ ὅπερν δι-	ερῆ, τὸ ἀνάποδα, le ge-
ασήματα ἵσα εἶναι.	bours.
ἱεψφ, ὁ ἀποβαλὼν τῆς	
οδόντας.	

Παροράματα ἐν τῷ συνθέματι.

Ανάγνωσθι.

ρεε θι.	χε θι.	σελ. 218. σιχ. 9.
bodry.	bodry.	σελ. 220. σιχ. 5.
τεθ.	τεθ.	σελ. 220. σιχ. 6.
εβ.	εβρ.	σελ. 220. σιχ. 15.
τελα.	τεμα.	σελ. 221. σιχ. 11.
τελιάι.	τεμιάι.	σελ. 221. σιχ. 12.
-εοτν.	-εοτρ.	σελ. 223. σιχ. 29.
εθνιq.	ενθιq.	σελ. 225. σιχ. 5.
υολσκιό.	υολσκαιό.	σελ. 228.
ρονρ.	νονρ.	σελ. 230. σιχ. 5.
ψεε.	χε.	σελ. 231. σιχ. 14.
σπι.	σπιό.	σελ. 232. σιχ. 11.
εβδ.	εβρ.	σελ. 232. σιχ. 20.
ζελу.	зely.	σελ. 237. σιχ. 23.
	νονρ.	σελ. 247. σιχ. 16.